

Projet Homère
Le site de la Langue Grecque
[Retour vers l'accueil](#)

[Déconnexion \[Helene \]](#)
 [0 nouveau message](#)
 [FAQ](#)
 [Rechercher](#)
 [Membres](#)
 [Panneau de contrôle de l'utilisateur](#)
 Dernière visite le : 02 Nov 2008 03:17 pm
 Nous sommes actuellement le 02 Nov 2008 10:22 pm

[Voir les messages sans réponses](#) | [Voir les sujets actifs](#)
 [Voir les nouveaux messages](#) | [Voir vos messages](#)

[Index du forum](#) » [Espace Thème et Rédaction Homère](#) » [Entraînement au thème](#)
 Heures au format UTC + 2 heures



Thème 18



Modérateurs: [Dino](#), [Elpida](#), [nowhereman](#), [Pirouette](#), [William](#), [Nico](#)

[[Panneau de contrôle du modérateur](#)]

[new topic](#)
 [postreply](#)
 Page 1 sur 1 [4 messages]

[Se désabonner au sujet](#) | [Ajouter ce sujet aux favoris](#) | [Imprimer](#) | [Envoyer par e-mail à un ami](#) | [Remonter le sujet](#) [Sujet précédent](#) | [Sujet suivant](#)

| Auteur | Message |
|---|---|
| <p>Helene</p> <p>online</p> <p>Administrateur/trice</p>  <p>Inscrit le: 14 Jan 2008 01:22 pm Messages: 4100 Localisation: Athènes - Grèce</p> <p>Haut</p> | <p>Sujet du message: Thème 18 Publié: 06 Jul 2008 12:07 pm</p> <p>Pour le thème d'aujourd'hui il s'agit de la suite du texte d'hier</p> <p>Pérennité de Naples Naples est de ces villes-là, et telle elle apparaît aujourd'hui aux voyageurs, telle elle était au Moyen-Age et telle sans doute mille ans avant, à demi africaine et à demi latine, avec des ruelles tassées, son grouillement criard, son odeur d'huile, de braise, de safran et de poisson fruit, sa poussière couleur du soleil, son bruit de grelots secoués au cou des chevaux et des mules.</p> <p style="text-align:right">! ? x</p> <p>profile pm email edit quote</p> |
| <p>Nico</p> <p>offline</p> <p>Modérateur/trice</p>  <p>Inscrit le: 15 Jan 2008 06:08 pm Messages: 329 Localisation: Italie</p> <p>Haut</p> | <p>Sujet du message: Publié: 06 Jul 2008 01:12 pm</p> <p>Η Νάπολη είναι μια από εκείνες τις πόλεις, και σήμερα φαίνεται στους ταξιδιώτες όπως φαινόταν στο Μεσαίωνα. Και πιθανώς φαινόταν έτσι και χίλια χρόνια πριν, μίσα αφρικανική, μίσα λατινά, με δρομάκια περιορισμένα, το γουργουρήτο της γεμάτο κραυγές, με τη μυρουδιά της λαδιού, κόβολης, σαφρανού και χαλασμένου ψαριού, με τη σκόνη της με χρώματα του ηλίου, τον θόρυβο κουδουνακιού που αιωρούνται στο λαϊμό των αλόγων και των μουλαριών.</p> <p>☹️ 😊</p> <p>Dernière édition par Nico le 06 Jul 2008 03:51 pm, édité 1 fois au total.</p> <p style="text-align:right">! ? x</p> <p>profile pm email edit quote</p> |
| <p>yves</p> <p>offline</p> <p>Inscrit le: 02 Mar 2008 09:10 pm Messages: 641 Localisation: FRANCE - Drome</p> <p>Haut</p> | <p>Sujet du message: entraînement au thème Publié: 06 Jul 2008 03:16 pm</p> <p>Η παντοτινή Νεάπολη</p> <p>Η Νεάπολη είναι μια απ' αυτές τις πόλεις, και τέτοια εμφανίζεται στους ταξιδιώτες, τέτοια ήτανε τον Μεσαίωνα και τέτοια ,σίγουρα, χίλια χρόνια πριν, δηλαδή, μισό-αφρικανική και μισό-λατινική, με πατικωμένα σοκάκια, με το σάλεμά του φωνακλάδων προσώπων, την οσμή της λαδιού, θράκας, κρόκου, τηγανιτού ψαριού, τη σκόνη της ιδιόχρωμη με τον ήλιο, τη βουή της κουδουνιών που κουνιούνται στο λαϊμό των αλόγων και των μουλάρων.</p> <p style="text-align:right">! ? x</p> <p>profile pm email edit quote</p> |
| <p>Helene</p> <p>online</p> <p>Administrateur/trice</p>  | <p>Sujet du message: Publié: 06 Jul 2008 04:16 pm</p> <p>C'est bien pour tous les deux.</p> <p>Μίσα plutôt μισά mais ici c'est - μισή et de poisson frit -και τηγανιτού ψαριού (j'ai fait une faute de frappe dans le texte français c'était frit et non fruit mais Yves a compris grelots secoués au cou -ou encore - τα κουδουνάκια που αναδεύονται</p> |

| | |
|--|---|
| Inscrit le: 14 Jan 2008 01:22 pm Messages: 4100 Localisation: Athènes - Grèce |    |
| Haut |  profile  pm  email  edit  quote |
| Afficher les messages depuis: <input type="text" value="Tous les messages"/> Trier par <input type="text" value="Date du message"/> <input type="text" value="Croissant"/> <input type="text" value="Aller"/> | |
|  new topic  postreply Page 1 sur 1 [4 messages] | |
| Index du forum » Espace Thème et Rédaction Homère » Entraînement au thème Heures au format UTC + 2 heures | |
| Qui est en ligne ? | |
| Utilisateurs parcourant actuellement ce forum : Helene et 0 invités | |
| Outils de modération rapide: <input type="text" value="Verrouiller le sujet"/> <input type="text" value="Aller"/> | Vous pouvez publier de nouveaux sujets dans ce forum Vous pouvez répondre aux sujets dans ce forum Vous pouvez éditer vos messages dans ce forum Vous pouvez supprimer vos messages dans ce forum |
| Rechercher pour: <input type="text"/> <input type="text" value="Aller"/> | Sauter vers: <input type="text" value="Entraînement au thème"/> <input type="text" value="Aller"/> |
| [Panneau de contrôle de l'administrateur] | |
| Powered by phpBB © 2000, 2002, 2005, 2007 phpBB Group Translated by phpBB.fr © 2007, 2008 phpBB.fr | |